

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.
Az eperjesi „Széchenyi-kör” és a „sárosmegyei gazdasági egyesület” közlönye.

Szerkesztői iroda:

főtcza, 203. sz. a.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadóhivatal:

Linkesch Károly kereskedése, főtcza (Szentandrassy-ház.)

Ide intézendők az előfizetések, hirdetések s a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:
Egy évre 100 frt — ksz.
Félévre 50 „ — „
Negyedévre 25 „ — „

Hirdetéseket elfogad: **Haenstein és Vogler** Budapesten és Bécsben, **G. L. Daube** m. Frankfurtban.

Hirdetési díj:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— **Bélyegdíj:** minden hirdetésért külön 30 kr. —
Nyílttér minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentette levelek csak ismerős kezektől fogadtatnak el.

Emlékirat,

a magyar államtisztviselők életjáradék-biztosítási intézetének felállítására tárgyában.

(Vége.)

Ez már maga elég indító ok az alapszeme felkarolására, melynek az egyik üdvös és humanus ága, s mely ma már önállóan is oly elterjedésnek örvend, hogy e részben buzdításra alig van szükség.

Jelzett tartalékalapból fedeztetnének az adminisztratív költségek is.

A befizetések minden hó elején előlegesen történének, melynek kötelezettsége a nyugdíjas állapotba lépés, illetőleg a nyugdíj élvezőnek egész idejére kiterjedne, mert csakis így lehetne az alaptőkét örök időkre fenntartani s oly tekintélyessé nevelni, hogy az a nemes és fontos feladatnak megfelelhessen.

Hátra volna még elmondani, hogy az évi járadások, a befizetett összegek a közgyűlés által meghatározott takarékpénztárak vagy biztos bankintézeteknél helyeztetnek el, s csak csupán a tartalék-alapot fogják kezelni, hogy abból a tagok sem előleg, sem más czímen valamely segélyre, mely az intézet existenciáját veszélyeztetné, ne számíthassanak.

Az intézet fennállásának ötödik éve után azonban, öt-öt évenként, — vagy ha az intézet tőkéje a 2.000.000 forintot elérte — közgyűlésileg megállapítandó lesz az 500 frtnyi nyugdíj magasabbra emelése, vagy pedig a tagsági díjak lejjebb szállítása.

Különben mindezek tüzetesebben csak az alapszabályok alkotásakor lesznek tárgyalandók, azért nehogy kitérjünk azelőltől eltérjünk, vagy azon túlmenjünk, s már időelőtti kérdésekkel fáradszunk az igen tisztelt érdekelteket, azon kérdést tesszük fel, ha vajjon mi, kik az állam-testben egyik jelentékeny tagként szerepelünk, akkor

midőn még a legprimitívabb elemekből álló kézművesek körében is dicséretes mozgalmak indultak meg, saját érdekeik megóvása és előmozdítását illetőleg — szintén kötelesek vagyunk-e önmagunk és családunk jövőjéről gondoskodni?

Ha igen! hazafias tisztelettel kérjük önöket, miszerint: saját és családunk érdekében ragadják meg az alkalmat, hogy az eszme mielőbb megtestesülést nyerjen, hisz mi a társadalom egyik jelentékeny és intelligens osztályát képezzük, mely a mint az általános közjó, anyagi és szellemi haladás zászlóját mindenkor magasan hordozza, önérdékét bizonynyal melegen fel fogja karolni, mert csak akkor leszünk képesek nehez és fontos teendőinket nyugodt elmével és bersületesen megoldani, ha biztosítva látjuk úgy magunkat, mint családunkat.

Es most ha igen! akkor az összes állami tisztviselő tagjai ez intézménynek, lássuk tehát öt vagy tíz év alatt mily tőkével rendelkezhetünk.

Statistikai adatok szerint van 24000 államtisztviselő, mi csak a példára 20000-et vesszünk fel.

1882-ben 20000	12 frt	240000	frt
1883-ban 20000	12 „	480000	„
1884-ben 20000	12 „	720000	„
1885-ben 20000	12 „	960000	„
1886-ban 20000	12 „	1200000	„
1887-ben 20000	12 „	1440000	„
1888-ban 20000	12 „	1680000	„
1889-ben 20000	12 „	1920000	„
1890-ben 20000	12 „	2160000	„
1891-ben 24000	12 „	2400000	„
törzsbetét $\frac{2}{3}$		1320000	„
összesen		3720000	„
1882-ben 20000	18 frt	360000	„
1883-ban 20000	18 „	720000	„
1884-ben 20000	18 „	1080000	„
1885-ben 20000	18 „	1440000	„
1886-ban 20000	18 „	1800000	„
1887-ben 20000	18 „	2160000	„

„Hitvány népség, c. andar paraszt!” kiáltá elrekedt hangon . . .

Es megfellekedezve arról, hogy ez a hitvány paraszt mentette meg rövid percek előtt leánya életét, dühösen rohant a legényre.

Lenke nagyot sikoltott.

„Atyám, ő életemet mentette meg!”

Es odaborult a tót legény keblére és hosszú esőkot nyomott annak a koromtól fekete arczára. A legény a boldogságtól a lány lába elé rogyott és esőkolta annak porát . . .

Somváry elbámulva nézte a jelenetet. Az égő ház reesege ropogva dült össze, s a büszke földesúr eltakarta két kezével az arczát és sirt keserű könyeket — a szőgyen, a meggyaláztatás könyeit!

„Megvert az Isten késő vénségemre. A fiam messzi van . . . egyedül élek remeteségemben ezentúl . . .”

„Atyám, édes jó atyám . . .” sikoltott a lány. Somváry kezével tiltó mozdulatot tett . . . Somváry Lenke megtagadta származását, Somváry Lenke nem leánya több neki . . .

„Kergessétek ki a gyalázatost . . .”

A leány, a vérig sértett nő, még egyszer odaborult apja lábai elé . . . nem, nem oda . . . arra a földre melyet lába nem fog tapadni többé.

„Isten veled . . . drága jó . . . atyám!”

— — — — —

Es most hová? ez a kérdés.

„ . . . Édes, jó kisasszony . . . lássa én csak paraszt ember vagyok, de jól tudom, hogy milyen bajba hozta a kisasszonyt a jó szíve. Terjen vissza apjához, kérlelje meg. En kiállok a büntetést helyette — ügyis megérdemlem. En . . . ha akarja, napestig . . . nem, még éjjel is dolgozom, hogy legyen kalácsa és pecsenyéje . . . de . . .”

Tovább is beszélt volna Jurkó, de Lenke félbeszakította.

„En vele megyek!”

TÁRCZA.

Apró történetek

a sárosmegyei népeletről.

Irja: Sárosi.

II.

Tündér Lenke.

(Folytatás.)

A paraszt legénynek az apja, kalaplevéve lépett a földes úr elébe. Majd elmondja ő a fia kivánságát. Tudja jól mi kell a fiának.

„Megkövetem alásan nagyságos jó uram, nagy az én fiam kivánsága. Akar teljesíti azt a nagyságos úr, akár nem, én bizony kimondom.”

A nagyságos ur kegyes biztatással mosolygott a parasztra.

„Hát kérem alásan a nagyságos urat, tesszik tudni az a fundus ott a mi repezföldünk mellett . . . azt akarja a fiam . . .”

Jurkó durván lökte el az apját.

„Dehogyan azt . . . dehogyan azt. Tudja is kend mit akarok én. Kendnek pénz kell minél több, én nem akarok. De hát, könyörgöm, még se merem.”

Jól van fiam. Te az én lányom életét mentetted meg, az én lányom életét, hát jutalmat én adok neked érte. Nesze itt van . . .”

Vadonat új száz forintos volt. Csak úgy ropogott a földesúr kezében. De Jurkó nem nyugtatta ki a kezét utána.

„Többet ér nekem ennél, Tündér Lenkének” egy mosolya. Arra kérem . . . ne vegye rossz néven . . . adjon nekem egy . . . egy . . . egy esőkot, egy ölelést.”

Ilyet mondani! A legarisztokratikusabb nemes ember szemébe. Egy tót paraszt! Az öreg Somváry arczába odazökkent a vér.

„Jól van, én veszek selyem vigánót, kordovány eszimat, gyémántos gyűrűt . . .”

„Nem kell nekem abból semmi! . . .”

Hírét se hallották azóta azon a vidéken „Tündér Lenke”-nek. Az öreg Somváryt megölte a búsulás. El is temették nagy pompával. A fiu apja halálának hírére haza jött, átvette a birtokot és lett belőle nagy úr, a ki a trónnak sok szolgálatot tett, a miért aztán kapott kitüntetést, hivatalt, érdemjelet és grófi rangot. Lenkeről, azt beszélte a közhír, hogy meghalt. Az öreg Somváry vegrendeletében pedig világosan ki volt téve, hogy Lenke sirja fölé granit oszlop emeltessek. Egy erdőben fel is állították a sírkövet. A tót fél a tanuskodástól, nem is beszélte már soha sem Lenkeről a megyében. A tót nép regéire pedig nem hallgattak sokat. A testvérbátya is azt hitte mindvégig, hogy Lenke meghalt. Nyugodjék békeben!

A zahurai hegydombon vigan legel a juhnyáj. A leáldozó nap ráveti bucsú sugarait a nagy „kosár”-ra. Összeterelik a nyáját a bojtárok, a kiknek a zahurai baesa osztja a parancsokat. Olyan ösmerős az arca . . .

Hazafelé ballag. Otthon várja a felesége és három egészséges képű gyerek fut elejébe.

„Haza jöttél apa!”

Magyar szó az ország határán, pásztor ember gyerekeinek a szájában! Az apróság körül fogja a baesát, hozott-e mogyorót. Hozott hát!

Vidám nevelés hangzik a kunyhóból. A feleség hangja. Beh jól esik azt hallani, fáradságos munkálkodás után!

Az asszonyka arca is olyan ismerős.

Psz! Csendesesen, mert vendég jön. A hegyoldalon fölfelé egy lovag léptet. A gyerek-had elibe fut vidám lármával, dehogyan eresztik el az úri vendéget! Be kell annak térni a zahurai baesa hajlékába.

egyes önértékes tagjára, ki a hétköznapi korlátolt-ságon és előítéleteken felülemelkedni és övéért emberileg érezni tud.

Minket Isten szabad gondolkodással áldott meg, tehát nem tespedhetünk az utókor piritó vadjá nélkül téltelenségben, akkor, midőn magunk és hozzánk tartozói jövőjének biztosítása forog kérdésben.

Hiszen csak kötelesség teljesítéséről, csak a mult idők mulasztásainak helyreállításáról van szó, miért készenk hát megragadni az alkalmat, hogy ez általános érzett baj orvosolva s lelkiismeretünk megnyugtatta legyenek, mely bizonynyal nehéz súlyllyal fogna lelkünket nyomni a vékes mulasztásért, melynélfogva legszentebb érdekeink hivatászerű védelmét gyáván elmulasztottuk.

Az ezen emlékirat bármely pontjára nézve, ha valaki észrevétellel vagy módosítvánnyal járulni kíván, felkérjük: hogy azt 14 napon belül alólírottak írásban küldje be, mely minden egyes indítvány fog tárgyalatni, s az alapszabályokba főlvetetni; tisztelt pályatársaimat különösen arra kérem: miszerint az íránt nyilatkozzanak, vajjon ezen emlékiratot elvben elfogadják-e? de semmi szin alatt fel ne adjuk igazságos ügyünket, melynek magasan lobogtatott zászlójára ezen vezerszavakat írjuk:

„Családunk és becsületünkért előre!!“

A központi végrehajtó-bizottság nevében

S z t a n k a y L á s z l ó.

Eperjesi Széchenyi-kör.

A Széchenyi-kör magyar irodalmi szakválasztmánya által f. hó 19-én rendezett háziestélyi alkalmával Irányi István úr tartott nagyrészt felolvasást, melynek tárgyát 1848. évi élményeiből merítette. A szerző lelki szeméink elé idézte a „névtelen hősök táborát, a tetőtől talpig derék „minisztertábornok“ rokonszenves alakját, kinek esztái szerencsétlenek valának ugyan, de a kit hazafiságban senki sem mult fölül, majd a délczege Klapka György és táborára tüntek fel előttünk. Száz apró jellemvonást s képet rajzolt szerző s a mi azokat kiválóan érdekesekké tette, ez az eleven színezésen kívül, a közvetlenség volt, mely e rajzokból szólt. Közönségünk nagy tetszéssel fogadta a felolvasást s annak óhaját tolmácsoljuk, midőn a tisztelt szerzőt arra kérjük, hogy e felleltes érdekes előadást folytatni sziveskedjék.

F. hó 20-án a zene-szakválasztmány rendezte házi zárestélyét, változatos műsorral s fényes közönség jelenlétében. Volt zongora-játék, magán- és karének, vonó-négyes s szavalt.

Kiváló tetszésben részesültek Munk Kornélia úrhölgy kitűnő zongora-játéka, Pletzger bárónő és Mecner Zoltán úr magán-éneke, Hirschmann Ferencz úrnak, a derék karmesternek zeneszerzeménye s a dalkör által előadott esata-dal.

Előadás után a közönség elismerésének kifejezést adandó, zajosan kitapsolta s megéljenzte dr. Mosászky Győző urat, a zene-szakválasztmány buzgó elnökét. Meg is érdemelte, mert egyedül neki köszönhető, hogy a kör zene-szakválasztmánya élénkség s kitartó tevékenység te-

Oda ér a vendég a konyhá elé, leszállva lováról.

„Eltévedtem s nem tudok R-be találni. Kapok-e szállást jó ember? kérdi az úri vendég a baesától, tótul.

„Ezer örömet! felel vissza a baesa, tiszta magyarsággal.

„Magyar szó?“ esodálkodik az idegen.

„Megtanultam a feleségetől!“

Az asszony már künn volt. Megdőbben az idegen, de a nő arca nyugodt maradt.

A vacsora alatt, künn a szabadban volt fölterítve, — szép holdvilágos est volt — az idegen egyre jobban nézte a baesa feleségét. Nagyot sohajtott.

„Bocsásson meg, hogy annyira nézem, de hát a mult idők jutnak eszembe. Volt nekem egy nő-testvérem. Szegény Lenke! Nagyon, de nagyon hasonlított kegyedre.“

„Hát hová lett,“ kérdé a nő elfogultan.

„Mehalt. . . Ott van eltemetve a falunk erdejében. Gyönyörű sírkövet állítottam sírja fölé, szegény jó atyám kívánta végrendeletében.“

„Hát meghalt?“

„Igen. . . de miért sir. . .?“

A baesa felelt meg a kérdésre.

„Nőm mindenben megindul.“

„Jó szivéről tesz az bizonyosságot. . .“

„Szegény jó Lenke!“ — sohajtott a vendég még egyszer — szerettem nagyon!
Somváry — mert ő volt — másnap nehéz szívvél buesuzott el a — zahurai baesa házatól.

A baesa felesége sirt keservesen.

Talán a szegény Lenke sorsa indította meg?

De hát ilyenek a boldog emberek. Szánakoznak mások felett és nem gondolnak a maguk bajával.

A zahurai baesa és családja pedig boldog.

Élnek, élnek, ha meg mem haltak.

Tündérmese — „Tündér Lenkeről!“

kintetében a többi szakválasztmányokat oly nagy mértékben fölülmulta.

Különfélék.

A leégett városi alsó-malom újbóli felépítéséhez a vállalkozók hozzáfogtak s a munka szépen halad.

Önkényes tűzoltóságunk újjászervezése ügyében a soóvári és eperjesi tűzoltó-parancsnokok közös értekezletet tartottak, melynek ezirányos megállapodásaitól fűvös eredményeket várunk.

Göczel István, ki jelenleg Párisban tartózkodik, hol katonai tanulmányokkal van elfoglalva, 67-ik sorsyalog-ezredbeli tartalékos közkatonára i. é. május hó elsején kezdődő 14 napi fegyvergyakorlatokra Eperjesre van behíva.

Sárosmege törvényhatósága területén alakult kis-szabeni csizmadia ipartársulat alapszabályai, a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium által a törvényes bemutatási záradékkal ellátottak.

Ifjabb iparosoknak a külföldön való kiképzésére, illetőleg tanulmányoztatására a kereskedelmi miniszter azidén nagyobb összegűt vett föl költségvetésébe. Ez alapon már is számos kérvény érkezett a miniszterhez. Az iparoktatási tanács azonban az eddigi kérvényezőket elutasította, a mennyiben azoktól, kik ily tanulmányra vállalkoznak, igen helyesen nagyobb mérvű előismereteket követel. Az említett tanács legközelebb megállapítja a qualificatio ama mértékét, mely szerint ily iparosoknak az említett alaphól jelentékenyebb ösztöndíj kiutalványozható lenne.

Az ipartörvény revíziójára vonatkozó javaslat, mint értesülünk, a földm. ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumban már elkészült s legközelebb a minisztertanács elé terjesztetik.

Papir iparkiallítás létesítését tervezik Bécsben, melyen Ausztria és Magyarország összes papirgyárai és papíráru iparosai részt vennének. E kiállítás célja megállapítani azon hiányokat, melyek a papirgyártás terén nálunk eddig fölmerültek és azok pótlásáról lehetőleg gondoskodni.

A városunk területén összeírt ménék megvizsgálása f. é. május hó elsején helyben fog megtörténni. Ezen alkalommal a kiváló ménék tulajdonosai 60—100 frtig terjedő jutalomdíjakban fognak részesíttetni. A ménékkel bíró helybeli lakosok kötelesek azokat az említett napon működő ményvizsgáló bizottság elé állítani; a mulasztókat pénzbüntetés éri.

Falu rossza. Ambrus Mihály, göndörházi legény, hat évvel ezelőtt valami verekedés miatt börtönbe került. Leulte a büntetését becsülettel, azután hazajött a falujába. Meglátta a szép Malasics Lidiát s nagy dobogást kezdett érezni a mellében. A lánynak is — ugy látszott — szemet szurt a csinos legény. Már-már házasság lett volna a dolog vége, mikor a leány kiadott szeretőjén, mert „nem lehet az, hogy ő bélyeges embernek a felesége legyen.“ A férfi kérte a leányt, térjen vissza, de ez nem hajlott a szóra. Ambrusban erős lángot vetett a szenvedély s retentő határozat fogamzott meg agyában. Mult hétfőn estefelől oda állott kedvese ablakához s karabélyát előlve Malasics Lidiát mellbe lötte. A lány összerogyott s harmadnapra ki is adta lelkét. Ambrus pedig eltűnt. Keresték, kutatták hasztalanul, míg végre a lány halálát követő napon, Szombafán, Németh János portáján megtalálták a holttestét. A szerencsétlen ember agyonlőtte magát.

Gyermekrablás Temesvárott. Nagy feltűnést keltett Temesvárott a József-külvárosban egy, már évek óta nem történt, gyermekrablás. A sóhivatal egyik szolgájának megbetegedett hat éves fiacskája s mivel a betegség ragadós volt, három éves leányát rokonainak gondviselésére bizta. Ezek gondját is viselték, amennyiben e napokban a kis leány, kire senki sem vigyázott, magában ügyelgett az utcákon és nem tért vissza. Keresték utcákon, utakon, játszóhelyeken, de hiába! Jelenlést tettek a rendőrségnél, mely nyomban megkezdte a nyomozást. Néhány óra mulva egy cigányasszonyt fogtak el a gyár külvárosban, ki hátán egy zsákban egy leánykát cipelt. Dragovait főkapitány kihuzta a gyermeket és nevé kérdezte. A cigányasszony makaesul állította, hogy a gyermek az övé, mig nem a rendőrség előtt, midőn a lányka atyja is megjelent, az elrabolt kis leányt így kiáltott fel: „Apa, itt vagyok!“ A megszabadított gyermeket szüleinek, a cigányasszonyt pedig a főkapitányságnak szolgáltatták át. Az a kérdés, hogy a cigányasszonyok, kik ugys böven meg vannak áldva magzatokkal, mit csinálnak az elrabolt gyermekekkel? Némelyek azt állítják, hogy a gyermektelen házaspároknak adják el, de ez nem igaz. Ezelőtt mintegy 20 évvel az ugynevezett sörházfasorban egy agg cigány nő üldö-gélt a fa alatt, karján egy kis gyermekkel, a ki mód nélkül jajgatott; mindenki megszánta a szenvedő gyermeket és a ki csak tehetett, pénz dobott a banyának. A rendőrség előtt az nban nagyon feltűnt az örökös siránkozás, bekísérte a cigányasszonyt a gyermekkel együtt. Megvizgálták a gyermeket s teljesen egészségesnek, épnek találták, később midőn levétköztették, látták, hogy a kisdud háta sebekkel van borítva. Egy helyre egy picziny nyílással bíró fél dió héja volt ragasztva,

s midőn ezt a gyermek hátáról eltávolították, egy keresztcs pók mászott elő. Most már rájöttek az örökös jajgatás kufejére: a cigányasszony a gyermeket koldulásra használta fel, s hogy folyton siránkozásra bírja, alkalmazta az emített torturát. A banyát fegyházbüntetésre ítélték, a gyermeket egyideig ápolták, mig nem szülői kitűdődtek. A gyermek egy szakalházi lakos elrablott fiacskája volt.

Tátovirozott leány. New-Yorkban most nagy feltűnést kelt egy 19 éves Woodward Irén nevű tátovirozott leány. Nem tudja, hol született és anyját sem ismerte soha. Mindössze homályosan annyira emlékszik, hogy kis gyermek korában egy nagy városban élt egy szép házban. Azt már határozottan tudja, hogy atyjával és bátyjával hosszú tengeri utazást tett. 5 éves korában Mexikóban volt s azután atyjával és bátyjával öt éven át egy fődött szekéren utazott városról-városra. Gyakran megállapodtak s ilyenkor sátorban, fából összetakolt konyhóban, vagy barlangban laktak. Atyja őt igen szerette, de valahányszor töle anyja után kérdezősködött, mindig elkomorodott s megtöltötte a kérdezősködést. S az apa abbeli félelmében hogy eltalálja a leányt lopni, már gyermekkorában elkezdte tátovirozni. Ezelőtt 6 évvel mindhármukat az Utes indiánok elfogták; atyját agyonlőtték, de a fiút s a leányt szabadon bocsátották, miután az utóbbi tátovirozott volt s így varázslónak tartották, ki nagy veszedelmet hozhat reájuk. Woodward Irén kis természetű, de szépen kifejezett alak. Tátovirozása valódi remekmű. Nyakán kezdődik, mely virágkoszoruba van foglalva, melyből ismét rózsák hullanak keblére. A virágok közt pillangók ülnek; teste pedig száz meg száz csillaggal van behintve. A két váll gyönyörű hegyi tájakat ábrázol napkeletkor. Bal vállán egy méhkas van, melyet körül zsonganak a méhek, valamint a következő mondat: „Never despair“ (Soha esügedj.) Jobb karján szintén van mondat, mely így szól: „Nothing without labor“ (Semmit munka nélkül). S így következik kép kép után egész bokájáig. A leány nemsokára Európába jön.

Akik a méhészetet kedvelik, azokat értesítjük, hogy a városházán jelenleg egy Göndöcs Benedek-féle kaptár megtekinthető, úgyszintén a Kühne Ferencz által kiváló szakképzettséggel irt s a magy. orsz. méhészeti egyesület kiadásában megjelent „Méhészeti káté“ is. Ajánljuk gazdaközönségünk figyelmébe!

A „Magyar könyvtár“-ban ujabbán két beceses füzet jelent meg. Egyik a Gyórfi-fele mesék, a másik Galgóczy Károly kitűnő dolgozata a „Gazdasági rendszer az erő elforgácsolás hibái és a nagyban termelés előnye szempontjából“ czim-mel. Ara 15 kr. Ajánljuk e kiváló gondall és szakavatottsággal irt füzetkét az olvasó-közönség figyelmébe.

Új zenemű. Taborszky és Parsch nemzeti zeneműkereskedésében Budapesten megjelent „A budapesti Munkácsy-ünnepélyekhez“ czimű magyar Rhapsodia, zongorára szerzé Liszt Ferencz. Ara 1 frt.

Nyilvános köszönet. Keczer Miklós es. kir. kamarás úr ő méltósága kegyeskedett a szegnyei ág. ev. templom kijávitására 100 frtot o. é. adományozni. A nemes főúrnak ezen — díszretnem szoruló — önzetlen áldozatkészségét kötelességemnek tartám beceses lapjában köztudomásra hozni s egyuttal érte a buzgó jöltevőnek az egyház nevében legforróbb köszönetemet kifejezni. Hajdu János, szegnyei ev. lelkész.

Sin Abenteuer im Damencoupe.

(Schluß.)

Rasch werden die Handschuhe abgestreift, ziemlich große, starke, wiewohl gutgepflegte Hände nehmen aus der Pelztafche geschick Tabatiere Meeresschaumkopf und Feuerzeug, sie dreht geübt eine Cigarette, reicht sie mir galant zur Befechtung und wir verpuffen in reizender Gemüthlichkeit eine Cigarette nach der anderen.

Inzwischen waren wir Beide wortlos still geworden. Die aromatischen Rauchwölkchen flüsterter gar geheimnißvoll, Herz und Seele erbebtén, ein elektrischer Hauch strömt über meine Sinne — —. Aus den glühenden Augensternen bligt ein diabolischer Ausdruck zu mir herüber gleichzeitig aber frägt sie mit hellen Lachen! Bist du schläfrig geworden in meiner Gesellschaft? Wir haben ja unsere Bruderschaft noch nicht befeiget, komm liebe Freundin gib mir einen — Kuß!

Ueberrrascht, aber doch lächelnd beuge ich mich wie unter einem Zauberbanne zu dem räthselhaften, dämonischen Wesen hinüber, zwei kräftige Arme umfassen mich, stürmisch, ein Kuß brennt auf meinen Lippen, der mich heraufste und zugleich — entsejtete. Unausprechliche Gefühle überwältigten mich, ich glaubte zu träumen, zu phantaziren, im Delirium zu sein. . . Das wahrte nur Sekunden. Die schämlichen Augen lächelten ganz unbefangen und die Korallenlippen neckten schon wieder; „wo hast du

Fortsetzung auf der Beilage.

ltávolították, egy már rajöttek az ziganasszony a el. s hogy foly- azta az említett etése itelték, a nem szülei kitu- lakos elrablott

Yorkban most Woodward Irén ja, hol született sse homályosan nek korában egy zban. Azt már al és bátyjával s korában Mexi- bátyjával öt éven városról-városra. r sátorban, fából langban laktak. yszor töle anyja morodott s meg- bbeli félelmében már gyermek- Ezelőtt 6 évvel elfogták; atyját abadon boesátot- ott volt s így szedelmet hozhat tti, de szépen mekmü. Nyakán foglalva, mely- A virágok közt neg száz esillag- mü hogyi tájakat y méhkas van, k, valamint a (Soha esü- ondat, mely így Semmit munka kép után egész pába jön.

azokat értesit- egy Göndöcs b. úgyszintén a sépzeletsgel irt ület kiadásában Ajánljuk gazda- jabban két be- örfi-fele mesék, ö dolgozata a esolás hibái és ontjából* ezim- ráló gonddal és olvasó-közönség

Parsch nemzeti megjelent „A czimü magyar Ferencz. Ara

Miklós es. kir. lett a zsegnyei rtot o. é. ado- — dieseretre zségét köteles köztudomásra vönök az legy- met kifejezni.

encoupe.

gestreift, ziem- Hände nehmen Meerfchaum- eine Cigarette, g und wir ver- eine Cigarette

outlos still ge- fchen flüsteren erbehten, ein Sinne — — ist ein diabolis- itig aber fragt ig geworden in unsere Bruder- Freundin gib

beuge ich mich r räthselhaften, tige Arme um- nt auf meinen ich — entsezte. gten mich, ich im Delirium den. Die schäl- angen und die „wo hast du

er Beilage.

füssen gelernt?“ „Bei einem guten Meister, bei der ersten Liebe“ erwiderte ich halb lachend, halb weinend, habe es schon seitdem verlernt. „Nicht doch“ meinte sie „die Kunst des Küffens verstehen jene Frauen am besten, welche es am wenigsten üben.“ „Denke, theure Freundin, aber ich glaube, du bist eine ganz ausgezeichnete Schauspielerin.“ „Und du eine Künstlerin“ gab sie schlagfertig zurück. Die neckische, übermüthige Conversation verwandelte sich in eine glühende, zündende. Das Colorit war — Verstellung, das Thema — Liebe, das Ganze — Geheimniß.

Ein Geheimniß, welches jede Fieber meines aufgeregten Herzens in Rebellion versetzte. Angst, Entzücken, Furcht, Scham kämpften in mir. In der Atmosphäre wirbelten glühende Funken, elektrische Ströme alle Kobolde und Dämonen wurden in jener Nacht lebendig, verführerische Elfen umrauschten uns ein köstliches, reizendes, unvergleichliches Naturspiel, ein überirdisches Etwas: Die Liebescene zweier — Frauen.

Da plötzlich springt sie von ihrem Sitze empor bleibt vor mir stehen, ergreift meine beiden Hände mit leidenschaftlicher, stürmischer Bewegung und ruft: „Genug der Verstellungskunst, der Comödie! Ich liebe dich, ich kenne dich, ich bete dich an als — Mann!“

Sprachlos, meiner Sinne nicht mächtig, stank ich zurück, als ich nach einer Weile aufblickte, steht der junge Mann in Weiberkleidern noch immer vor mir — die Mütze in der Hand beugt sich der Krauskopf ernst zu mir herab, haucht stumm einen Kuß auf meine Stirne und stammelt erregt: „Wir sehen uns bald wieder, weiter kann ich jetzt nicht mehr sagen, in einigen Minuten muß ich aussteigen.“ Seine Uhr ziehend, eilt er zu dem Fenster, öffnet daselbst, die eisige Nachtluft bringt mich zur Besinnung, ich stürze furchtbar erregt auf ihn zu, fasse ihn fest bei dem Arme und rufe mit drohenden Blicken, gebieterisches Geberde: „Nicht genug, zuviel des Spieles! Wie wagen sie solch eine Comödie? In einem Damencoupe!! Augenblicklich ihren wahren Namen, oder ich — — Meinen Namen? Sie haben ja doch meine Karte bei sich!“

Zitternd hole ich selbe hervor und lese ganz perplex: Madame N. N. Rue X. Bp. da auf einmal höre ich ganz bei mir ein schallendes, herzliches nicht endenwollendes Gelächter; ich werde nolens volens ordentlich abgeföhnt und das spynartige Wesen jagt vom Lachen unterbrochen: „Liebe Freundin, was bist du für ein naives Kind, daß man dich so anführen, deine lebhafteste Phantasie mit ein bisschen Schauspielkunst derart alteriren kann! Ich glaube das Madel meint da ganz sicher, ich sei ein Mann, auf diese Art kannst du noch einmal richtig eine Frau zum Mann bekommen, — — —“

Verblüfft, glühend roth vor Beschämung starre ich das Doppelwesen, die excentrische Künstlerin da vor mir an, und weiß nicht wie mir ist. Ist sie toll, oder ich, oder wir Beide... Schwören wollte ich, es sei ein Männerkopf! die kurzen Haare, der weiche Flaum der Oberlippe und oh Himmel, das Ohrläppchen undurchbohret! — Aber nein, es ist Sinnestäuschung, eine Geburt der aufgeregten, aufgestachelten, künstlich auf Irrewegen geleiteten Phantasie!

Frauenhülmerei, Frauenlist bligt aus den beredten Augenpaar, glöckenhelles Frauenlachen tönt jetzt von jenen Lippen, welche einen Manneskuß so tausend, so hinreißend imitiren können.

Und nun wird das Kuß-Duo von einem Lach-Duo erjegt. Sie scheint aber noch etwas im Sinne zu haben, denn um den Mundwinkeln zuckt eine leise Ironie und über die hohe Stirn huscht ein Schatten, der einen lichtschenen Gedanken im Keime trägt.

In dem Augenblicke dieser flüchtigen Reflexion hält der Zug an, sie nimmt ihr einziges Gepäc, eine kleine Reisetasche zur Hand, drückt die Mütze tief in die Stirne, öffnet eigenhändig die Coupe-Thüre, kommt dann nochmals zurück, reicht mir mit einem unaussprechlichen Lächeln in den wunderbaren Augen die Hand zum Abschiede, drückt dieselbe innig und warm, beugt sich, ein heißer Kuß brennt darauf und ist wie der Blitz zur Thüre hinaus! — — Ich eile zur offenen Thüre, die dunkle Erscheinung winkt noch mit der Hand, „Auf Wiedersehen!“ ruft die bekannte, sonore Stimme und fort brauste der Zug.

Verämbt, berauscht, eine Beute der widerprechendsten Gedanken, der verworrensten Gefühle, blieb ich allein im Coupe! Ein Chaos umging damals all' meine Sinne.

Und heute, wo all' meine Sinne nüchtern, ruhig geworden, heute weiß ich noch nicht, (wie unglaublich es auch klingen mag) ob die Person, mit welcher ich die ganze Nacht wä-ä-tete gereist — Weib oder — Mann war!

Wie immer es gewesen — reizend, exotisch piquant war das Abenteuer — piquanter könnte nur eine Fortsetzung sein!

Geschäfts- und Handels- Nachrichten.

Eperies, den 22. April.

Die Bitterung ist sehr günstig. Die Saaten stehen in Folge dessen sehr gut; die Obst-Bäume blühen mit voller Kraft. — Nach den bisherigen Symptomen geurtheilt, haben wir heuer eine sehr

gute Ernte zu erwarten. Besonders werden viel Marillen, Pflaumen, Kirschchen und Weichseln gedeihen, auch Birnen werden gut gerathen; nur was die Apfel-Bäume anbelangt, so bilden dieselbe eine Ausnahme.

Der montägige Wochenmarkt war schwach besucht — ausgenommen auf dem Erdäpfelplatze herrschte Lebhaftigkeit — an welchem trotz den herabgesetzten Preisen sich sehr viel feilbieten einfanden. Erdäpfel bessere Gattung wurden zu fl. 2.60 und auch billiger verkauft.

Das Getreidegeschäft hatte keine Besserung aufzuweisen und dauert die flauere Tendenz in allen Körnern noch immer fort, weßhalb die Fruchtpreise stetig fallen.

Amlich protocollirte Fruchtpreise

vom 17. April

nach Meterzentnern (metermäzänkent).

	I.	II.		I.	II.
	fl. kr.	fl. kr.		fl. kr.	fl. kr.
Weizen	11	10.50	Erbesen	10	9.50
Halbfrucht	—	—	Speck	80	—
Roggen	7	6.50	Schweinefett	88	84
Gerste	6	5.50	Heu	260	2
Hafer	5.50	5	Stroh	1	90
Hirse	12	11	Rindfleisch pr. K.	48	44
Kukurutz	7	6.50	Spiritus pr. Liter	—	25
Erdäpfel	2.60	2.20	30grädiger	—	—
Linsen	12	11	Butter ein Kilo	1	—
Fisolen	7	6.50	Eier pr. Paar	4	3

Getreidegeschäft in Bpest den 16. April.

Bei gutem Ausgöbet und gleicher Kaufkraft blieb die Tendenz für effectiven Weizen recht fest; umgesetzte ca. 18000 Mztr wurden zu fest behaupteten, mitunter auch einige Kreuzer höheren Preisen aus dem Markte genommen. In anderen Körnergattungen wenig verkehr, unverändert. Folgende Verkäufe gelangten zur Kenntniß: Weizen: Theiß: 300 Mztr 78, 500 Mztr 76, 5, 100 Mztr 76, 6 und 100 Mztr 75, 8 fl. 12.95, 100 Mztr 77 fl. 12.90, 200 Mztr 77 fl. 12.95, 200 Mztr 76 fl. 12.85, 100 Mztr 76 fl. 12.80, 100 Mztr 76, fl. 12.55 mit Zusatz, 200 Mztr 75.7 fl. 12.75, 300 Mztr 75.2 fl. 12.75, 100 Mztr 75.5 fl. 12.57 1/2 mit Zusatz, 100 Mztr 71.6 fl. 12.15, Alles per drei Monate. — Zentaer 2900 Mztr 73.8 fl. 12.60 per drei Monate. — Bicskaer 1000 Mztr 73.4 fl. 12.55, 1000 Mztr 73.4 fl. 12.55, 500 Mztr 73.8 fl. 12.30. Alles per drei Monate. — Banater 200 Mztr 74.5 fl. 12.30 mit Zusatz, per drei Monate. — Maroser 4000 Mztr 76.5 fl. 12.90, 500 Mztr 76.8 fl. 12.90. Alles per drei Monate. — Weifenburger 400 Mztr 75 fl. 12.50, 1400 Mztr 70.3 fl. 11.90. Beides per drei Monate. — Oberländer 100 Mztr 74.5 fl. 12.50, 300 Mztr 75.5 fl. 12.30 gelb. Beides per drei Monate. Somogher 200 Mztr 74.5 fl. 12.10, 200 Mztr. 75.4 fl. 12.30, 200 Mztr 71 fl. 11.75. Alles per drei Monate.

Termine schwach verkehrt. Weizen höher: geschlossen wurde Frühjahr-Weizen zu fl. 12.15. Banater Mais per Mai—Juni 1882 zu fl. 7.10. — Es notiren: Wance Frühjahr-Weizen fl. 12.15. G. fl. 12.20-Waare. Herbst-Weizen fl. 10.63 G. fl. 10.66-Waare. Banater Mais per Mai—Juni fl. 7.10 G. fl. 7.12-Waare. — Frühjahr-Hafer fl. 7.85 G. fl. 7.90-Waare — Herbst-Hafer zu fl. 6.50 fl. 6.55 W.

K. Albert.

Mannigfaltiges.

In Amerika, im Staate Illinois wurde Hr. Belle Harlan mit einer Mehrheit von 20 Stimmen gegen Herrn J. W. Patau zum Polizeirichter gewählt.

Schiebkarren. Anfang Mai sollen die Arbeiten zum Durchstiche der Landenge von Korinth beginnen; bei dieser Gelegenheit wird König Georgios den ersten Spatenstich thun und die ausgehobene Erde mittelst eines Schiebkarrens wegföhren. Der Schiebkarren, der dabei zur Verwendung kommt, wird — wie „Bud. Hrl.“ meldet — gegenwärtig in der Werkstätte des Budapester Kunstschlers Johann Csereghy verfertigt. Er wird nach der Zeichnung des Architekten Koloman Gerster aus Mahagoniholz hergestellt und mit Schnitzereien in griechischem Styl reich verziert.

Mediciniß. Eine sensationelle Neuigkeit auf dem Gebiete der inneren Medizin ist die Nachricht, daß es dem Mitglied des deutschen Reichs-Gesundheitsamtes, Regierungsrath Dr. Koch zu Berlin, gelungen sei, mit unumstößlicher Gewißheit den Nachweis zu föhren, daß die Tuberkulose, ebenso wie Miltzbrand, Rückfalltyphus, Cholera, Pocken, Scharlach, Masern und überhaupt vermuthlich alle Injektionskrankheiten auf Einwanderung mikroskopischer Spaltpilze in den menschlichen Organismus beruhen und daß es eine spezifische Bakterienart sei, welche die Erkrankungsform der Tuberkulose in allen ihren Auftretungsformen bedinge. Für den Praktiker haben diese Veruche noch ein besonderes Interesse, insofern sie, wenngleich wohl in späterer Zukunft, die Aussicht eröffnen, daß es einst möglich sein wird, die Menschenmordende Krankheit buchstäblich in ihren Keimen zu bekämpfen. Wie wir hören, wird Herr Koch auf dem am 20. April d. J. beginnenden medizinischen Kongresse zu Wiesbaden über seine

neue Entdeckung sprechen und die gewonnenen Präparate den versammelten Fachgenossen zur Prüfung vorlegen.

Wochenschau

Franz List concertirte am Ostersonntage in Kaloosa im Prachtsaale des Erzbischoflichen Palaestes. — Die Gedichte des frühverstorbenen ungarischen Dichters Markus Miklós, werden von Horvath Bold. und Pufkly Kar. herausgegeben. — In Esongrád stieß man bei Gelegenheit als man im Schulhose einen Brannen grub auf die Grundmauer der alten Burg. — Die Krönungszeit des Czaren ist noch nicht bestimmt. — Der König von Württemberg übertrat Ostern in Rom zur Römischen Kirche. — Die einst berühmte Tänzerin Papias, ist im Kaufasus gestorben. — Die Leichenverbrennung beabsichtigt man im Krassoer Comitate einzuföhren. — Nächst Temesvár wurde eine serbische Kirche ausgeraubt. — In Oesterreich wird eine Eisenbahn-Schule errichtet. — In den Berliner diplomatischen Kreisen meint man, daß Goresakoff's Zurücktreten auch Ignatiev's Zurücktritt nach sich zieht und steht darin die besten Friedensgarantien. — In den hegen dauern in Rußland fort und werden Ausbreitungen nur durch Militairgewalt verhindert. — Der Petersburger Polizeiminister erhielt mit Sprengstoffe gefüllte Oestereier zum Geschenk. — Der Dampfer Alaska kam vorige Woche in 7 Tagen und 6 Stunden aus Amerika in England an, die kürzeste Fahrt, die noch je gemacht wurde. Munkácsy Mihaly hat für den Budapester Kunstverein ein Stipendium von jährlich 10,000 Frank auf 10 Jahre ausgesetzt. — Zwischen Kisujzállás und Pegyvernek fiel aus einem Wagen der 4. Classe Montag ein 12-jähriges Mädchen, die Mutter Jeanette Groß aus Szathmár sprang ihm nach und erlitt bedeutende, das Kind nur leichte Verletzungen. — Graf Karolyi Pista legte die Strecke von Nagy-Károly nach Szathmár (4 Stunden Wege) hin und wieder in 3 Stunden per Wagen zurück, und gewann somit eine große Wette. — Im Baser Comitate sind Bewegungen entstanden, Volksversammlungen zusammenzurufen um gegen die Bosnischen Ausgaben Protest einzulegen. — In den Worten des Ministers Kálnoky tritt der Gedanke der Union Bosniens und der Herzegovina deutlich hervor. — Die Verhandlungen zwischen den Oester. ungarischen und den ausländischen Eisenbahnen behufs Eröffnung ermäßigter Tarif des Exportes von Melonen sind bereits eingeleitet worden.

Tagesneuigkeiten.

Széchényi kör. Donnerstag fand der letzte musikalische Abend dieser Saison im Széchényi-kör statt; und ich muß gestehen, trotzdem ich keinmal noch über Leistungen anerkannt hervorragender Künstler oder Künstlerinnen zu referiren hatte, obwohl ich nur stets das Spiel und den Vortrag beider Dilettanten besprach, that ich es doch immer mit Vergnügen, weil ich von den Bestrebungen der hiesigen Gesellschaft die Kunst zu cultiviren ebenso, wie von ihrem bedeutenden Vorwärtsschreiten Erfreuliches mittheilen konnte.

Auch heute kann ich das schon oft besprochene Spiel des Fräuleins C. Munk lobend erwähnen. Freilich gehört zum Vortrage des Audents aus F. B. von Mendelssohn schon ein hoher Grad von Virtuosität um das Cartabile im leise klingendem Piano und Pianissimo auf dem Zuhörer, der die Pieße auch vielleicht nicht kennt, gehörig einwirken zu lassen allein dafür entschädigte das sehr gelungen vorgetragene Presto.

Die beiden Lieder: „Lodung und das Beilchen“ gesungen von Baronesse C. Plegger verriethen eine gute Schule und fleißige Übung. Mit Verständniß und Zartheit, wie es die feingefühlten Compositionen erforderten, wurden beide mit lieblichen Stimmteilen vorgetragen.

Das Mozartische Quartett spielten die Herrn A. Jannovitz, dr. G. Mosászky, F. Hirschmann und O. Landa und wenn ich mir erlaube hier die Bemerkung zu machen, daß Stücke in einem Concerte aufgeführt nur höchstens 8—10 Minuten dauern sollen, so ist das eine aus vielgehörten Concerten geschöpfte Erfahrung, nichtsdestoweniger war die liebliche Composition, gefällig und wolinstudirt vorgetragen.

Der Gesang des Herrn Mezner J. „ungarische Lieder“ erfreute das Publikum. Seine sympathische Stimme dringt ins Herz, und scheint für die ungarische Melodie wie geschaffen.

Auf Wiedersehen! rief Herr Hirschmanns gelungene Composition zum Schluß und auf Wiedersehen, auf fröhliches Wiedersehen! rufen auch wir den Mitgliedern, Allen des Széchényi-körs zu.

Johann Hoff'sche Malzpräparate. Es hat sich bis heute kein Fabrikat in der Braukunst der diätetischen und hygienischen Heilmittel einen so weit ausgedehnten Kundenkreis zu erwerben verstanden, als die Hoff'schen Malz-Präparate, abgesehen von Oesterreich-Ungarn, wo die Hoff'schen „Brust-Malz-extrakt-Bonbons“ schon jedem Kinde bekannt sind, haben auch England, Frankreich, Belgien, Holland,

Preußen und die übrigen deutschen Staaten, sowie Dänemark, Rußland, Griechenland und Rumänien die Hoff'schen Malz-Präparate mit den höchsten industriellen und Personalzeichnungen für Herrn Johann Hoff geehrt. In selbst über den großen Ocean bilden die Hoff'schen Fabrikate jeder Art einen bedeutenden Exportartikel.

Vasuti menetrend.



Kassa—Miskolcz—Hatvan—Budapest.

	gyors vonat	személy von.	vegyes von.
Kassa ind.	11 ó. 40 p. é.	10 ó. 5 p. d.e.	4 ó. 27 p. d.n.
Csány "	12 " 5 p. "	10 " 33 p. "	5 " 15 p. "
H.-Ném. "	12 " 30 p. "	11 " 4 p. "	5 " 59 p. "
Garadna ind.	6 " p. é.	11 ó. 29 p. "	6 ó. 32 estve
F.-Enes "	1 " 11 p. "	11 " 57 p. "	7 " 8 p. "
Csöbád "	" " p. "	12 " 15 p. d.u.	7 " 33 p. "
Szikszó "	1 " 46 p. "	12 " 41 p. d.u.	8 " 17 p. "
Miskolcz érk.	2 " 20 p. "	1 " 25 p. d.u.	9 " 13 p. "
Budapest érk.	7 " 30 p. reg.	7 " 58 p. est.	6 " 33 p. reg.

Budapest—Hatvan—Miskolcz—Kassa.

	gyors vonat	személy von.	vegyes von.
Budapest ind.	11 ó. — p. é.	7 ó. 31 p. reg.	8 ó. 50 p. e.
Miskolcz "	3 " 42 p. r.	2 " 15 p. d.u.	6 " 27 p. r.
Szikszó "	4 " 13 p. "	2 " 56 p. d.u.	7 " 27 p. "
Csöbád "	" " p. "	3 " 22 p. d.u.	7 " 59 p. "
Förro-Enes "	4 " 47 p. "	3 " 45 p. d.u.	8 " 36 p. "
Garadna "	" " p. "	4 " 5 p. d.u.	9 " 1 p. d.e.
H.-Németi "	5 " 20 p. "	4 " 31 p. d.u.	9 " 40 p. "
Csány "	5 " 42 p. "	5 " 4 p. d.u.	10 " 32 p. "
Kassa érk.	6 " 4 p. r.	5 " 35 p. d.u.	11 " 11 p. "

Kassa—Debreczen.

Kassa ind. mint Kassa-Budapest
Debreczen érk. 12 ó. 21 p. d.u. - 8 óra 12 p. est. - 9 ó. 9 p. e.

Debreczen—Kassa.

Debreczen ind. 9 ó. 20 p. e. - 7 ó. 57 p. r. - 3 ó. 25 p. d.u.
Kassa érk. 6 " 4 p. r. - 5 " 35 p. d.u. - 11 " 11 p. d.e.

Kassa—Oderberg.

Kassa ind. 6 óra estve.
Kassa érk. 8 óra 46 p. d. e.

Kassa—S.-A.-Ujhely.

Kassa ind. 3 óra 45 p. éjjel - 4 óra 5 p. d. u.
S.-A.-Ujhely érk. 6 óra 48 p. reg. - 7 óra 17 p. d. u.

S.-A.-Ujhely—Kassa.

S.-A.-Ujhely ind. 7 óra 18 p. estve - 9 óra 6 p. d. e.
Kassa érk. 10 óra 39 p. estve - 12 óra 3 p. d. u.

Felelős szerkesztő: **Kyss Géza.**

Kiadótulajdonos: a tulajdonosok nevében: **Haitsch Lajos.**

Eisenbahn-Fahrordnung

giltig vom 1-ten Jänner 1882 bis auf Weiteres.

Abreise von Eperies.

nach Kaschau (Legenye-Mihály, S.-A.-Ujhely Anschluss nur)	12 Uhr	Mittags
Oderberg direct	5 " 34 Min. Nm.	
Budapest gem. Zug	6 " 51 " Früh	
Personenzug	8 " 50 " Abd.	
Orló direct Anschluss	9 " 19 " Früh	
Héthárs mit Omnibus	4 " 23 " Nm	

Ankunft nach Eperies.

Von Budapest, gem. Zug	7 Uhr 44 Min. Abd	
Personenzug	9 " 10 " Früh	
Oderberg direct Anschluss mit gem. Zug	11 " 3 " Nachs	
Orló	6 " 36 " Früh	
Kaschau, Omnibus	3 " 35 " Nm.	

Hivatalos rovat.

00000000000000000000

376
1882 tkszám

Hirdetmény.

Baluha Hudák Anna végrehajtatónak néhai Tóbiás András hagyatéka végrehajtatott elleni árverési ügyében 86 frt 94 kr. és jár. iránt.

1. Elárverezetik Nagy-Vitéz község 26-ik számú telekjönnybeni 2/8 urb. telek a 303 és 304 hr. sz. a. kivételével.
2. Kikiáltási ár 816 frt.
3. Az árverés ezen kir. telekjönnyvi hatóság-nál 1882. évi június hó 16-ának d.-lelőtti 10 óra-jakor megtartatik.
4. Venni szándékozók kötelesek 80 frtot készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban bánatpénzzel letenni.
5. A vételár egyenlő részletekben és pedig 1-ső részlet 15 nap, a 2-ik az árverést jóváhagyó végzés vételestől 15 nappal, leütés napjától számítva 6% kamattal az eperjesi kir. adóhivatal mint letéti pénztárba befizetendő, bánatpénz az utolsó részletbe beszámítván.
6. A feltételek alólirott hatóságnál betekint-hetők.

Krivácsy s. k.
jegyző.

Péchy s. k.
elnök.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

647
1882 tkszám.

Hirdetmény.

Weinfeld Sija felperesek, Czeluh Kubov János és neje Varesinszky Mária alperesek elleni 72 frt tőke és járuléka iránti árverési ügyben.

1. Elárvereztetik a zborói 175. sz. tkjönnyben A) lap I. (1-9) sz. a. foglalt 1/8 urb. telek-ből, erdő, legelő illetményből és épületből álló ingatlan.
2. Kikiáltási ár 360 frt 75 kr. o. ért.
3. Az árverés Zboró községben a község há-zában 1882. évi június hó 20-án d. e. 10 órakor megtartatik.
4. Venni szándékozók bánatpénz czimén 37 frtot készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban letenni kötelesek.
5. A vételár két egyenlő részletben, és pedig első részlet 15, második részlet 30 nap alatt a vétel napjától számítandó 6% kamattal a bártfai kir. adópénztárnál befizetendő.
6. A feltételek a tkönyvi irodában és Zboró község birájánál megtekinthetők.

Schleiminger, s. k.
kir. járásbíró p. h.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

807
1882 tkszám.

Hirdetmény.

Fried Kálmán felperesnek, Goldberger Izsák alperes végrehajtást szenvedett elleni 40 frt tőke és járuléka iránti árverési ügyében.

1. Elárvereztetik a veneziai 24. sz. tkjönnyben foglalt 2/8 urb. telekből és a veneziai 35 sz tkjönnyben beirt 1/8 urb. telekből és 5 ösz. sz házból álló ingatlan.
2. Kikiáltási ár 362 frt o. é.
3. Az árverés Bártfán a tkönyvi irodában 1882. évi július hó 18-án d. e. 10 órakor megtartatik.
4. Venni szándékozók bánatpénz czimén 36 frt 20 kr. készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban letenni kötelesek.
5. A vételár két részben és pedig az első részlet 15, a második részlet 30 nap alatt a vétel napjától számítandó 8% kamattal a bártfai kir. adópénztárnál fizetendő.
6. A feltételek a tkönyvi irodában és Vene-zia község birájánál megtekinthetők.

Schleiminger, s. k.
kir. jbiró p. h.

Nem hivatalos hirdetések.

Cunard-Linie
nach
AMERIKA
billigste und schnellste Fahrt. Fahr-karten und Auskunft ertheilt M. FAR-KASCH Prag, Porics Nr. 6. 3-4.

Antage- und Speculations-Anlage in allen Combinationen der freien Speculation, Con-sorten und Prämien vollst. anerkannt reell und discret zu Original-curien an der einig. und allein für Oesterreich Ungarn maßgebenden Wiener Börse
das Bankhaus "Leitha" (Gambel), Wien, Schwitten-thing 13. Nachgemäße, solide und erprobte Information, leitet Aufs. Probenum-mern des Finanz u. Wert-u. ungarischer "Leitha" sowie inländische "Broschüre" (Gambel) europ. Vospriet-plänge, Geldverleihung der An-lage, Speculationsarten u. Papieren. Franco u. gratis.

A legjobb szivarka-papiros.
LE HOUBLON
Francia gyártmány.
Utánzástól őrizkedjenek.
E papiros csak akkor valódi, ha minden egyes lapja "Le Houblon" bélyeget viseli és minden egyes füzeke az alumi védjeggyel és aláírással el van látva.
MARQUE DE FABRIQUE
C. C.
Cawley & Henry
Propriétaires du Brevet
Cawley & Henry, al enige F. brikanten, PARIS
seuls Fabricants brevetés des Marques:
PAPIER ANANAS LE DRAPEAU NATIONAL
Couleur Mals Blanc ou Mals
Qualité supérieure
Aux Armes de chaque Pays

Joh. Ph. Scharf,
Buchdruckerei und Rastriranstalt
Kaschau, Hauptgasse Nr. 25
übernimmt
Buch- und Steindruck-Arbeiten
bei geschmackvoller Ausführung
zu den billigsten Preisen.
AUSWÄRTIGE AUFTRÄGE WERDEN POSTWENDIG EFFECTUIRT.

BERGER's medicinische
THEERSEIFE

durch medic. Capacitäten empfohlen, wird in de meisten Staaten Europa's mit glänzendem Erfolge angewendet gegen

Haut-Ausschläge aller Art,

insbesondere gegen chronische und Schuppenflechten, Krätze, Grind und parasitäre Ausschläge, sowie gegen Kupferrase, Frostbeulen, Schweißfüsse, Kopf und Bartschuppen. — Berger's Theerseife enthält 40% Holztheer und unterscheidet sich wesentlich von allen übrigen Theerseifen des Handels. — Zur Verhütung von Täuschungen begehre man ausdrücklich Berger's Theerseife und achte auf die bekannte Schutzmarke.

Bei hartnäckigen Hautleiden wird an Stelle der Theerseife mit Erfolg 7-24

Berger's med. Theer-Schwefelseife

angewendet, nur beliebt man, wenn diese vorgezogen werden sollte, nur die Berger'sche Theer-Schwefelseife zu verlangen, da die ausländischen Imitationen wirkungslose Erzeugnisse sind.

Als mildere Theerseife zur Beseitigung aller

Unreinheiten des Teints

gegen Haut- und Kopfausschläge der Kinder, sowie als unübertreffliche cosmetische Wasch- und Badeseife für den täglichen Bedarf dient

Berger's Glycerin-Theerseife,

die 35% Glycerin enthält und fein parfümirt ist. — Preis per Stück jeder Sorte 35 kr. sammt Broschüre. — Haupt-Versand: Apotheker G. HELL in TROPPEAU.

Vorräthig in Eperies bei: Jos. Makoviczky, Kis-Szeben bei: Imrich Viktor.

Freiwilliger-Verkauf.

Das Haus unter No. 311. auf der Hauptgasse: der Meierhof, in der „esarnovszka ulica“ sub Nr. 19 ferner 7 Joch Ackerfeld, unter dem Bahnhofe, sind aus freier Hand unter günstigen Bedingungen, alsogleich zu verkaufen. Näheres unter obigem Nr. zu erfahren. 3-3

Bekanntmachung,

für Handwerker und Arbeiter, die nach Amerika auswandern wollen.

Das nordwestliche Arbeits-Nachweisungs-Bureau in Chicago kann in der kommenden Jahreszeit 6000 Menschen mit Arbeit in allen Zweigen von Gewerben und Tagelohn-Arbeitvergehen.

Wir suchen Leute für Eisenbahn-Gesellschaften, Brückenbau, Salz- und Hammerwerke, Hobel- und Sägemühlen, Holzhöfe, Maschinenwerkstätten, Kohlengruben, Eisenbergwerke, Steinbrüche, Meierhöfe, Landwirtschaften u. s. w. Alle die oben genannten Arbeiten werden von den meist unabhängigen Gesellschaften im Lande geleitet. — Wir befordern freie Beförderung von Chicago nach den verschiedenen Arbeitsorten und werden sämtliche Flüge garantirt und die höchsten Löhne bezahlt.

Alle Sprachen werden am Bureau von der Bedienung gesprochen.

Wegen Passagier-Beförderung, sowie jeder andern Auskunft wende man sich an unsern vom Kaiserlich deutschen Consul bestätigten General-Agenten Herrn A. W. Faulhaber in Hamburg, alte Gröningerstraße No. 4.

Tüchtige und solide Unter-Agenten werden angestellt. Adressen sind an die General-Agentur in Hamburg zu richten. 5-6

Kaffee—Thee.

- direct aus HAMBURG per Post portofrei incl. Verpackung, wie bekannt in reeller feinschmeckender Waare in Säcken von = 5 Kilo = unter Nachnahme. fl. ö. W.
- Rio, fein kräftig 3 45
 - Santos, ausgiebig kräftig 3 60
 - Cuba, ff. grün kräftig 4 10
 - Nikaragua, allerfeinst, milde 4 90
 - Ceylon, blaugrün, kräftig 5 —
 - Gold-Java, extrafein, milde 5 20
 - Portorico, delicat, feinschm. 5 40
 - Perl-Kaffee, hochfein grün 5 95
 - Angostura, grossbohne, delicat 5 95
 - Menado, braun, superfein 6 35
 - Java I-a, hochedel brillant 7 20
 - Afrik. Perl Mocca, echt fg. 4 95
 - Arab. Mocca, echt, edel, feurig 7 20
 - Stambul-Kaffee Mischung v. Mocca u. Campinas, sehr beliebt 4 95
 - Thee pr. Kilo Congo ff. 2 30
 - Souchong, ff. 3 50
 - Tonkay, fein grün 3 50
 - Familienthee, extraf. 4 —
 - Tafelreis, extraf. pr. 5 Ko. 1 40
- Ausführliche Preisliste gratis u. franco.

A. B. ETLINGER, HAMBURG.

500 darab tölgyfa-oszlop

kerítésnek, eladó GOLDLUST ÁBRÁHÁM helybeli faraktárában.

5-6.

Im Schönschreiben ertheilt nach der bewährtesten Methode Unterricht

2-3

Adolf Jannovitz.

100—120 m. széna eladó

Krajzell Jenőnél.

főuteza 201. sz. alatt.

3-3

Rothbaum-féle

1-3

bánya-részvények 1^s.

Ennek jövedelme évente átlag 200—240 frt ezüstben, eladandó. — Felvilágosítással szolgál az „Eperjesi Lapok“ kiadóhivatala, vagy pedig Toppiczter György ügyvéd, Kis-Szebenben.

WILCKENS ÉS WAIDL KÖNYVKIADÓHIVATALA BUDAPESTEN.

AZ ORSZÁG-VILÁG

ezimű szépirodalmi képes lap október 1-je óta III. évfolyamába lépett. Két évi fényes pályafutása a magyar nemzet minden rétegének eddig nem tapasztalt meleg rokonszenvével találkozott, el van terjedve országszerte palotákban és kunyhókban egyaránt. Legjelesebb hazai írónk s a külföld jeleseinek érdekesítő s gondosan megválogatott regényes elbeszélései mellett talál benne az olvasó kitűnő ismeretterjesztő cikkeket s e mellett figyelemmel kíséri a lap az ismeretek összes terén felmerülő jelenségeket. Egy-egy füzet 10—12 pompas fametszetű képet hoz s e mellett minden második füzet még egy művészi kivitelű külön képmellekletet fénynyomatban, mely keretbe foglalva bármely terem méltó díszét képezheti. Megjelenik a lap kéthetenkénti füzetekben.

A lefolyt két évfolyam füzetei gazdagon aranyozott angol vaszonkötésben pompas alkalmi ajándéku szolgálhatnak.

Előfizetési ára:

Egész évre	10 frt — kr.
Félévre	5 „ — „
Negyedévre	2 „ 50 „

A mennyiben könyvkereskedők vagy könyvkötők által megrendelt példányok nem kézbesítetnének rendesen, kérjük a t. előfizetőket, sziveskedjenek a folytatás megszerzése végett egyenesen a kiadóhivatalba fordulni.

MAGYAR-LEXIKON.

Ez az egyetemes ismeretek tárházát képező s így egy egész kis könyvtárt pótló mű kiadása s megindítása valóságos nemzeti kötelesség volt nekünk magyaroknak. Nagy hasznát meg is értette a nemzet, a midőn ezer és ezer számba lépett be mindjárt megindításakor előfizetőinek sorába.

A mű felőleli a hasznos ismeretek egész összeségét s nélkülözhetlen kalauz a tudomány minden ágában. Velős rövidséggel és mégis kimerítően megtalál benne az ember mindent, a mi iránt ez vagy ama tudományágban felvilágosítást keres s ezért minden művelt emberre nézve nélkülözhetlen segédkönyv.

A 150 füzetre szabott műből eddig 100 füzet jelent meg s a többi gyors egymásutánban fogja követni. Tíz füzet ad egy kötetet s 10 kötet díszes angol vászon borítékba kötve már kész.

Előfizetési ára:

Egész évre 7 frt 20 kr. Félévre 3 frt 60 kr. Negyedévre 1 frt 80 kr.

A munka eddig megjelent 10 kötete 6 frt előleg beküldése s 4 frt további havi részlet kötelezettsége mellett megrendelhető egyenesen a kiadóhivatalnál.

1-3

Tisztelettel

WILCKENS és WAIDL,

könyvkiadóhivatala

Budapest, IV. gránátos utca 6.

WILCKENS ÉS WAIDL KÖNYVKIADÓHIVATALA BUDAPESTEN.

Mutatvány kívánatra ingyen és bérmentve.

Mutatvány kívánatra ingyen és bérmentve.

Auswärtige Aufträge werden postwendend effectuirt.

T. cz.

Van szerencsém becses tudomására adni, hogy egész *ujnonnan berendezett üzletemet* saját házuunkban (*főutca 36. szám alatt*), hol édes atyám 1854. óta — majd 20 évig — *KOCH LAJOS* czég alatt üzletet bírt

KEMÉNY GÉZA azelőtt KOCH

kereskedelmi törvényszékiileg bejegyzett czég alatt megnyitottam.

Kiterjedt ösmeretségeim úgy a bécsi, mint a külföldi piacon biztosították részemre azon előnyöket, hogy igen tisztelt vevőimnek minden igényét úgy *izlés* mint *olcsó ár* tekintetében egészen kielégithessem.

Árucikkeim, melyeket igen előnyösen vásároltam, kiterjednek a *divat minden ágaira* úgy *selyem, gyapju s mosható creton, satin* és *zephir*-szövetekre, a legnevesebb gyárak *vászon, chiffon, gradli* és *asztaltertőkeire, kész fehérneműkre, úgy hölgyek* mint *urak* részére. Szobaberendezési czikkek a legújabb rajzok szerint, s pedig: *csipke* és *jute-függönyök, futó, ágy- és salon-szőnyegek, asztal- és ágy-terítők*; továbbá *paplanok, nap- és esernyők, rüschök, szalagok, csipkék, díszítések, mindenmű rövidárak, bélések* és mindezen szakba vágó áruk legolesőbbtől fölfelé.

Főtörekvésem oda is fog irányulni, hogy hazánkban gyártott készítményekkel helyettesítsem azon árukat, melyek minőség tekintetében ugyanazon színvonalon állanak, mint a külföldiek.

Ajantom üzletemet becses pártfogásába, s kérem hogy nagyrabecsült bizalmát, melyet édes atyám oly nagy mértékben élvezett, ream is átruházni méltóztassék, mit minden tekintetben megérdemelni főtörekvésem leend.

Mély tisztelettel

Kemény Géza,
azelőtt **KOCH.**
Kassán.

71 3-3

Nur das Gute kann Weltartifel werden und sich Eingang verschaffen

bei den höchsten Ständen, bei den Wissenschaften und dem Bürgerstande. Tausende von Kranken fanden Heilung durch die *Johann Hoff'schen Volks-Heilnahrungsmittel* (Malz-Fabricate.) Ueber 400 amtliche Heilberichte von Europa und dem Auslande.

Medicinische wissenschaftliche Aussprüche

über die Heilwirkung der *Hoff'schen Malzfabricate: Malzextract Gesundheitsbier, concentrirtes Malzextract für Jene, die Bier nicht lieben, Malz-Gesundheits-Chocolade, Brust-Malzbonbons, auf die Organe der Ernährung und Athmung bei*

Hämorrhoiden, Brustkrankheit, Magenleiden, allgemeiner Körperschwäche etc. etc.

An den k. k. Hof-Lieferanten Herrn *Johann Hoff*, königl. Commissions-Rath, Besitzer des gold. Verdienstkreuzes mit der Krone, Ritter hoher Orden

Erfinder

und alleiniger Fabrikant des *Johann Hoff'schen Malzextractes*, Hof-Lieferant der meisten Fürsten Europas, in Wien, Fabrik: *Grabenhof Bräuerstrasse Nr. 2, Comptoir und Fabriks-Niederlage: 1., Graben, Bräuerstrasse Nr. 8.*

Dr. A. Löwenstein, Breslau: Hoff'sches Malzextract heilsam für mein Unterleibsleiden. — *Dr. Junzendorf in Woblan:* Hoff'sche Malzpräparate, seit Jahren bei Brust- und Magen-schwäche angewendet. — *Prof. Dr. Zeileles, Olmütz:* Hoff's Malzextract und Malz-Chocolade treffliche Stärkungsmittel. — *Dr. Sammler, Grüneberg:* Es hat meine franke und schwache Frau gekürt und vollkommen hergestellt. — *Prof. Dr. Kletjinsky in Wien:* Geb. Sanitätsrath. — *Dr. Gräber in Breslau:* Keine besseren Heil-Nahrungsmittel als Hoff'sches Malzextract und Hoff'sche Malz-Chocolade. — *Dr. Reich, Volkrams-hausen:* Bei geschwächter Verdauung sind diese Malzpräparate unübertrefflich. — *Dr. Ferall in Solomea:* Bei Abmagerung höchst empfehlenswerth. — *Prof. Dr. Leyden, Leipziger Platz 6-8, Berlin,* verordnet die Hoff'schen Malzpräparate in Schwächezustände.

Kundgebungen von allerhöchster u. hoher Seite.

Wir fügen hinzu, daß nachdem mehrere tausend Aerzte, die in den *Johann Hoff'schen Malzpräparaten* liegenden Heilkräfte anerkannt hatten und öffentlich bekundeten — alle ärztliche Erklärungen sind verbrieft und registirt — so wurden sie in den Kriegs-Kasarethen 1864, 1866 und 1871 und in den Orient-Kriegen 1877 und 1878 verwendet. Neun Hof-Lieferanten-Ernennungen von Majestäten und Großherzogen des Kaisers von Oesterreich, des Kaisers von Deutschland, des Königs von Sachsen. Die ersten und höchsten sind ihre Söhner. Fürst Bismarck sagt, das Hoff'sche Malzextract sei wohlschmeckend und stärkend; der General-Feldmarschall Graf Wrangel erklärte es als ausgezeichnet, General-Feldmarschall Graf Moltke erklärte es als wohlschmeckendes, stärkendes Heil-Nahrungsmittel und trinkt es täglich zum Frühstück. Auch die Kunst des Gelarges und Vortrages bedient sich derselben bei Husten und Heiserkeit wir nennen darunter die Weltgrößen Frau *Lucca, Pittson, Herren Niemann und Sachel.*

Warnung.

Alle Malzfabricate tragen auf den Etiquetten die Schutzmarke (Brustbild, des Erfinders und ersten Erzeugers *Johann Hoff*

in einem lebenden Ovale, darunter der volle Namenszug *Johann Hoff*.) Wo dieses Zeichen der Echtheit fehlt, weiße man das Fabricat als gefälscht zurück.

Die ersten, echten, schleimlösenden *Hoff'schen Brust-Malzbonbons* sind in blauem Papier.

Hauptdepot bei *Josef Makoviczky*, Verkaufsstelle bei *Julius Krivoss und Jzsepy Julius*, in Zeben bei *Zurich Victor.*

10-12

Scharf F. János gyorssajtónyomása Kassán.

Man biete dem Glücke die Hand!

400,000 Mark

Haupt-Gewinn im günstigen Falle bietet die *Hamburger grosse Geld-Verloosung*, welche vom Staate genehmigt und garantirt ist.

Die vortheilhafte Einrichtung des neuen Planes ist derart, dass im Laufe von wenigen Monaten durch 7 Classen **47.600 Gewinne** zur sicheren Entscheidung kommen, darunter befinden sich Haupttreffer von eventuell Mark **400,000** speciell aber

1 Gewinn a M. 250,000	3 Gewinne a M. 6000
1 Gewinn a M. 150,000	54 Gewinne a M. 5000
1 Gewinn a M. 100,000	5 Gewinne a M. 4000
1 Gewinn a M. 60,000	108 Gewinne a M. 3000
1 Gewinn a M. 50,000	264 Gewinne a M. 2000
2 Gewinne a M. 40,000	10 Gewinne a M. 1500
3 Gewinne a M. 30,000	3 Gewinne a M. 1200
4 Gewinne a M. 25,000	530 Gewinne a M. 1000
2 Gewinne a M. 20,000	1073 Gewinne a M. 500
2 Gewinne a M. 15,000	27,069 Gewinne a M. 145
1 Gewinn a M. 12,000	Zus. 18,436 Gewinne a M. 145
24 Gewinne a M. 10,000	300, 200, 150, 124, 100, 94
3 Gewinne a M. 8,000	67, 50, 40, 20

Von diesen Gewinnen gelangen in erster Classe, 4000 im Gesamtbetrage von M. 116,000 zur Verloosung.

Die Gewinnziehungen sind planmässig amtlich festgestellt.

Zur nächsten ersten Gewinnziehung dieser grossen vom Staate garantirten Geldverloosung kostet

1 ganzes Original-Loos nur Mark 6 oder fl. 3 1/2 ö. B.-N.

1 halbes " " " 3 " " 1 1/4 " "

1 viertel " " " 1 1/2 " 90 kr.

Alle Aufträge werden sofort gegen Einsendung, Posteingahlung oder Nachnahme des Betrages mit der grössten Sorgfalt ausgeführt und erhält Jedermann von uns die mit dem Staatswappen versehenen Original-Loose selbst in Händen.

Den Bestellungen werden die erforderlichen amtlichen Pläne gratis beigelegt, aus welchen sowohl die Eintheilung der Gewinne auf die resp. Classen, als auch die betreffenden Einlagen zu ersehen sind und senden wir nach jeder Ziehung unseren Interessenten unaufgefordert amtliche Listen.

Auf Verlangen versenden wir den amtlichen Plan franco im Voraus zur Einsichtnahme und erklären uns ferner bereit bei Nicht-Convenienz die Loose gegen Rückzahlung des Betrages vor der Ziehung zurückzunehmen.

Die Auszahlung der Gewinne erfolgt planmässig prompt unter Staats-Garantie.

Unsere Collecte war stets vom Glücke besonders begünstigt und haben wir unseren Interessenten oftmals die grössten Treffer ausbezahlt, u. a. solche von Mark **250,000, 100,000, 80,000, 60,000, 40,000** etc.

Voraussichtlich kann bei einem solchen auf der solidesten Basis gegründeten Unternehmen überall auf eine sehr rege Betheiligung mit Bestimmtheit gerechnet werden, und bitten wir daher, um alle Aufträge ausführen zu können, uns die Bestellungen baldigst und jedenfalls vor dem **15. Maid** J. zukommen zu lassen

Kaufmann & Simon,

Bank- und Wechsel-Geschäft in Hamburg. 2-4

P. S. Wir danken hiedurch für das uns seither geschenkte Vertrauen und indem wir bei Beginn der neuen Verloosung zur Betheiligung einladen, werden wir uns auch fernerhin bestreben, durch stets prompte und reelle Bedienung die volle Zufriedenheit unserer geehrten Interessenten zu erlangen.

D. O.

Melléklet az „Eperjesi Lapok“ 16-ik számához.

Felvilágosító nyilatkozat

az „Eperjesi Ujság“ 16-ik számában megjelent:

„Miért vándoroltunk át Kassára?“

feliratú cikk folytán.

Midőn az „Eperjesi Ujság“ Kohányi Tihamér mint laptulajdonos és főmunkatárs neve alatt megindult, a lap nyomtatása iránt oly szóbeli szerződés jött létre közöttünk, hogy minden egyes szám kinyomatása alkalmával, nevezett laptulajdonos az előbbi már kinyomatott és szétküldött lap árát tartozik megfizetni. Ily korlátolt hitelre alapított szerződés abban leli magyarázatát, hogy nevezett laptulajdonos semmi fedezetet sem nyújtott, s a mellett még kiskorú, tehát ha birna is vagyonnal, annak önálló kezelésére jogosítva nincs.

És pedig engedélyezte az igazgatóság a lap kinyomatását bankegyletünk nyomdájában minden haszon nélkül, vagyis oly áron, mennyibe — a nyomdavezető alapos kiszámítása szerint — a lap kinyomatása nekünk került; mert hazafias programjánál fogva lehetővé kívántuk tenni minden vagyoni biztosíték nélkül is, egy új ujsági vállalat életbeléptetését.

Hogy ez óvatosságunk nagyon is indokolt volt, erről a cikkíró is csakhamar tapasztalatilag meggyőződött, mert nevezett volt laptulajdonos szerződési kötelezettségének eleget nem tett.

Midőn a lap 11-ik számának megjelenése után, a cikkíró Hedry Bódog úrral együtt kijelentették, hogy a lapot ők veszik át, akkor egyszersmind nyíltan arra is kötelezték magokat, hogy az addig fennállott szóbeli szerződést, mely szerint egy lap megjelenése alkalmával az előbbi lap árát fizetendik, elvállalják és a fedezetlen nyomdai számlát is kiegyenlíteni fogják.

Megjelentek s kiadattak ezután márczius 23-án a 12-ik, márczius 30-án a 13-ik számok, a nélkül, hogy azokért szerződésünk értelmében időre az ígért fizetések teljesítettek volna, miért is közvetlenül a 14-ik szám megjelenése előtt felhívtuk a cikkíró segédszerkesztőt, hogy e szám átvételekor adja meg a 9-ik és 10-ik szám árát, s jövőre, míg a hátralék törlesztve nem leend, mindig két számnak árát fizesse meg.

Az ápril 13-iki, 15-iki számú „Eperjesi Ujság“-gal követelésünk már 110 frt 32 kr-ra rúgott, s miután ápril 13-án nemesak a hátralékos követelésünkre semmit, de **egy** szám kiállítási költségét sem egészen, s mindössze csak 10 frt fizettetett, vezérigazgatónk előterjesztése

szerint, a lap kiadható nem volt, de szombaton ápril 15-én Kósa B. 46 frtot lefizetvén, a lap neki kiadatott s hátralékban van még most is a 13., 14. és 15-ik számokért 64 frt 32 krnyi nyomdai követelésünk.

Ezekből kitűnik, hogy nem áll az, mintha 20 frt miatt nem engedték volna a lapot kinyomatni, mert akkor követelésünk már 110 frt 32 kr-ra rúgott, s midőn e hátraléknak csak egy részét fedezte Kósa B., a lap azonnal kinyomatva és kiadva lett.

Ezek után a leghatározottabban visszautasítjuk cikkíró azon légből merített föltevését, mintha az igazgatóság az ujsági vállalat ellen ellenséges indulattal viseltetett volna, s tiltakozunk az ellen, mintha vezérigazgatónk az igazgatósággal szemben cikkíró irányában különleges állást foglalt volna el, s tiltakozunk végre az ellen, **hogy az ifjú segédszerkesztő az igazgatóság bármely tagjának hazafiságát kétségbe vonni jogosítva legyen**, durva kifakadásait és fenyegetéseit pedig nem viszonzva, azok felett ítéletet mondani a művelt közönségre bízunk.

Kelt Eperjesen, 1882. ápril 21-én tartott ülésünkből.

Az
Eperjesi Bankegylet
igazgatósága.

a 36. szám

II

gen tisztelt

sható cre-
gy hölgyek
salon-szö-
rövidárak,

ek minőség

mértékben

za,

ke die Hand!

Mark

e bietet die Ham-
eleche vom Staate ge-

des neuen Planes ist
gen Monaten durch 7
neren Entscheidung
ch Haupttreffer von
aber

Gewinne a M. 6000
Gewinne a M. 5000
Gewinne a M. 4000
Gewinne a M. 3000
Gewinne a M. 2000
Gewinne a M. 1500
Gewinne a M. 1200
Gewinne a M. 1000
Gewinne a M. 500
Gewinne a M. 145
436 Gewinne a M.
9, 150, 124, 100, 94
10, 20
in erster Classe,
116.000 zur Ver-

mässig amtlich fest-

ung dieser grossen
sung kostet

oder fl. 3¹/₂ ö. B.-N.

90 kr.

egen Einsendung.

des Betrages mit
und erhält Jeder-

swappen versehe-

ten.

förderlichen amt-

welchen sowohl

die resp. Classen,

zu ersehen sind

g unseren Interes-

ten.

en amtlichen Plan

ne und erklären

genz die Loose ge-

der Ziehung zu-

rfolgt planmässig

Glücke besonders

Interessenten oft-

lt. u. a. solche von

.000, 40.000 etc.

solchen auf der

selmen überall auf

stimmtheit gerech-

um alle Aufträge

ellungen baldigst

kommen zulassen

Simon,

Hamburg. 2-4

uns seither ge-

wir bei Beginn

theiligung einla-

nerhin bestreben,

e Bedienung die

ehrten Interes-

D. O.

